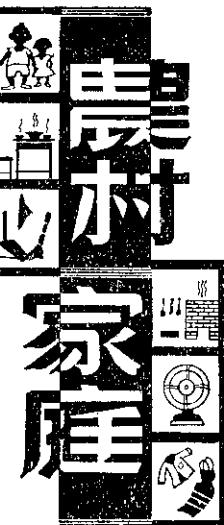


活力的來源！

農家樂
農家最樂強又壯，快備大型勝百鹿；
汗流全身不覺苦，期待豐收穀滿倉！

X X X

勝百鹿口服液



維護孩子的自尊心

在家常受父母體罰的孩子，在學校裏往往跟其他的孩子不同，大都是缺乏自尊心，而且經常懷有自卑感。

自尊心受過打擊的孩子，常常顯得不甚合羣，待人接物較為羞怯害怕，感情上容易激動，同時也經不起受挫折。對於其他的孩子，態度往往顯得不和善。

家中有些小事情需要商量，不一定全由大人武斷的決定，多聽一聽孩子的意見，說不定也有獨到之處。往往在大人商討事情的時候，孩子偶而掉上兩嘴，大人便毫不留面子的用手一揮：「不要多嘴！」小孩子懂得什麼？」這樣，孩子的自尊心受到打擊，慢慢的便養成對自己的見解和看法發生懷疑，而缺乏自信。以後

即使有很好的意見，也不敢大膽地公諸大人的面前了。

家庭是社會的基石，孩子們最先接觸的場所，也是影響他們最多的地方。要想培養優秀的下一代，父母要多徵求孩子的意見，也可以訓練孩子的獨立精神，維護孩子的自尊心。（福榮）

防治感冒不可輕視

氣溫乍寒乍熱，最易染患感冒。許多人說感冒不是病，表示不在乎，但如一再的感冒，身體抵抗力逐漸降低，其他的疾病也容易侵入。同時，鼻病、耳病、扁桃腺炎、氣喘等病，有許多都是由感冒引發的，所以，對於感冒也不可輕視！

平時對身體多保養，增強身體的抵抗力，不貪涼，不暴飲暴食，感冒流行時避免易於感染的公共場所，就可減少發生了。萬一染患感冒時，應該多休息，多喝開水，如有發熱咳嗽，應立即找醫師診治。（駱駝）

夏令衛生注意飲食

炎熱的夏天，是微生物繁殖最盛的季節，偶一不慎，就有感染疾病的危險。尤其是兒童，他們體內的抵抗力弱，而又喜歡吃零食，傳染的機會也就更多了。

許多腸胃病，都是由不潔的食物引起的，做父

母的要使孩子平安度過熱天，就得特別小心照顧孩子的飲食：

- (1) 不清潔的冰枝和冰淇淋，最易傳染疾病。
- (2) 少給零用錢，避免在外買零食。給了零用錢時，鼓勵他儲蓄起來，購買有用物品。
- (3) 常吃的水果最好由市場買帶皮的新鮮水果回家，用鹽水洗淨去皮後再吃。
- (4) 養成衛生好習慣，飯前一定要叫孩子洗手。

(秋)

管教孩子不可賄賂

父母被孩子糾纏得沒有辦法的時候，或是要孩子做事，保守一件小秘密，以至勸他改正不良習慣時，往往無意中用了賄賂的方法。雖然暫時達到目的，但對兒童的害處却很大，因為貪小便宜以及將來可能的不正當行為，都在不知不覺中養成。

「你替媽媽拿盤子來，我就給你糖果吃。」「乖孩子不要鬧，拿五角錢去買東西吃罷！」做事附帶條件，豈不是一種賄賂？

在兒童的幼稚思想中，每做一件事，都先要要求報酬，慾望無厭足地增加，引誘他利用家長的這類弱點，以取得他們的利益。用賄賂的方法教養兒童，應歸咎於父母的錯誤，因為他未能教育兒童養成正當的服務態度，純潔的心理因此沾染了污點。（麗珠）

走油扣肉

材料：上好五花肉（一斤以上）
一整塊，約二寸寬最合適。小青梗菜
或菠菜一斤，葱薑、八角，醬油、糖
、太白酒、太白粉適量。

做法：肉塊置鍋內加水平肉，煮
十五分鐘撈起，浸醬油，廿分鐘之後
肉皮呈咖啡色。起大油鍋需文火，待
油滾透，將肉炸至皮
現泡點，撈出泡在清
水裏，然後切成薄片
，略斜排列整齊，皮
貼碗底裝妥，加入各
種調味品，置蒸籠蒸
一小時。另起油鍋將
潔淨的配菜酌加鹽炒
熟，瀝乾湯汁，盛於
深口盆舖平。現在將
蒸好的肉碗取出，湯
汁倒在炒菜鍋裏，用
太白粉調膩，碗中的
肉倒扣菜上，淋遍
柔膩的肉汁即可上桌
。（張秀穗）

花生肉粽

材料：糯米二臺

斤半，花生仁半臺斤
，半瘦豬肉半臺斤，蝦皮三臺兩，紅
葱頭三臺兩，香菇十朵，猪油四大匙
，醬油、鹽、五香粉、胡椒粉適量

做法：(一)糯米淘洗乾淨，浸水一
晚，撈出瀝乾水分。花生預先煮半熟
後瀝乾。香菇泡開，與豬肉均分切為
二十小塊，豬肉用醬油、五香粉浸
半小時。葱頭切碎，蝦皮洗淨瀝乾



胡瓜肉片

材料：胡瓜

瓜二條，葱三棵
胡蘿蔔一棵（約四兩
）豬肉四兩，油鹽調
味酌量，太白粉半湯
匙。

做法：(一)胡瓜，
胡蘿蔔洗淨削皮，胡
瓜除去種子，切片同
放一處。

(二)葱和肉洗淨，
葱切小段，肉切薄片。

(三)鍋熱下油後，便把葱肉同時下
鍋，翻炒數下（旺火）即將胡瓜、胡
蘿蔔下鍋，再翻炒幾下加少量水即蓋
鍋。約十分鐘後，把太白粉加水調成
稀液，和鹽、醬油同時下鍋翻炒數下
，即可起鍋。

(四)起鍋前也可加入少許醋或辣椒
醬調味。（賴虹）

(一)鍋內注入豬油半匙燒熱，放豬
頭、蝦皮及適量調味料，炒至發出香
氣，即可起鍋備用。

(二)鍋裏放剩餘豬油燒開，傾入糯
米、花生仁、醬油、鹽及水一小碗混
合翻炒，至鍋內不滲積湯汁，起鍋放
冷。

(三)將(二)的材料，
用竹葉分包為二十個
粽子（粽內放豬肉、
香菇各一塊，蝦皮適
量）置於蒸籠內，蒸
四十分鐘。（王金輝）

精良料飼

糖台

高蛋白質維他命料飼

- 料飼省節(一)
- 間時養飼短縮(二)
- 益收加增(三)
- 肥快大快(一)
- 瘦管富豐最有含
- 疫防壯強(二)
- 蛋生加增(三)
- 下如功效其

| 飼料酵母粉使用量 | |
|----------|----|
| 馬牛 | 6 |
| 羊 | 5 |
| 鵝 | 3 |
| 狗 | 6 |
| 羊 | 5 |
| 鵝 | 3 |
| 等 | 9% |
| 8 | 9% |
| 9 | 9% |
| 8 | 9% |
| 9 | 9% |



號七〇一段二路北山中市北臺
司公限有業企福糖 銷經總

號二二二〇一字飼農

孩子視力是否正常？

您的孩子視力很正常嗎？如果發現您的孩子有下列現象，可能就是視力不正常，要請醫生為孩子檢查，配戴眼鏡或及早治療：

- (1)您的孩子看東西時，雙目距離目的物常比一般孩子為近嗎？
- (2)在適當的距離下，其他孩子能看清楚的東西，您的孩子看不清楚嗎？
- (3)您的孩子常會無故跌交嗎？
- (4)孩子經常用手揉擦眼睛嗎？
- (5)孩子看東西時常閉起一個眼睛嗎？
- (6)孩子的眼睛會斜視嗎？(斜視)

喜宴鬧酒適可而止

結婚喜宴上，新郎却不過親友勸酒的情面而喝醉酒，不但耽誤了良宵，也因此損害健康，特別對於平時不喝酒，或會引起過敏反應的人，嘔吐狼藉，真是大煞風景。

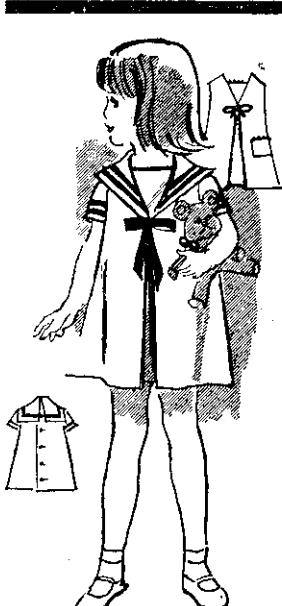
親友們在婚宴上灌新郎的酒，也許是為了增加高興，開開玩笑，也是好意，但要適可而止，不可過份。

家長應於事先懇求幾位老成持重或善於排解的朋友，隨時勸開。用談笑的態度，嚴謹的詞令，把

灌酒者的大杯改為小杯，小杯改為象徵式地勸飲，才能皆大歡喜，盡歡而散。(豪順)

讓孩子自立自賺零用錢

養成孩子自立的心理，可以鼓勵孩子幫忙家務，以賺得自己的零用錢。孩子的工作，可以讓他們自己選擇，以求適合興趣。年齡較小的兒童擔任家庭勤務，打掃清潔，照顧弟妹，年齡較大的協助種植蔬菜瓜果，飼養家禽畜等，孩子的工資可以按月計算或將生產的成品賣後發給獎金。這方法的好處，可以使孩子明白金錢來不易，了解自食其力，有生產就有收穫的意義。同時，還可以鍛鍊體魄。(凡夫)



(未) 海軍裝女

本刊廣告價目

正文第一頁全頁
封底全頁
封面裏全頁

三千五百元
四千五百元
四千九百元
四千九百元

| | |
|-----------|-------------|
| 正文內頁半頁 | 一千九百元 |
| 正文內頁三分之二頁 | 一千四百元 |
| 正文內頁四分之一頁 | 一千零五十元 |
| 正文內頁六分之一頁 | 七百五十元 |
| 正文內頁八分之一頁 | 六百元 |
| 養鷄專欄廣告一單位 | 三百二十元 |
| 小廣告 | 每行十元，超過二十行部 |
| 份 | 每行二十元。 |

維持夫婦間感情融和

夫婦之間，做丈夫對妻子一舉一動都要干涉，會使妻子感到不愉快。同樣，做妻子的對丈夫的一言一語都要過問，也是會引起丈夫的反感。

有人以為男女結了婚，彼此成了一個整體，互相預是理所當然的，有人以為做丈夫的可以干涉太太的一切，也有人認為丈夫應該受太太的管束：

這些想法都是不對的。夫妻間互相關注是必要的，但如過於干涉，反而會傷害感情。男女婚後，在人格上或某些私人事務上，仍是有獨立性的，例如信封上寫明丈夫姓名的信件，就要等丈夫回家讓他拆閱。夫婦間必須彼此互相尊重，才能保持感情融和。(文遠)

金玉良言

長壽的秘訣就是善於利用時間。昨天已不能挽回，明天又不能保證，祇有今天才是你的！

如果你延宕，你便失去了寶貴的時間，並且永久失去。一個今天的抵得上兩個明天。

(文衡)

買十送一！

憑罐內品質檢驗證，十張換取一罐。

**雪印牌
PF新型奶粉**

日本最大乳業工廠出品
世界最高品質的奶粉

台灣總代理：同興實業股份有限公司